# 301

آیات نمبر 66 تا 79 میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کا اپنی قوم سے مکالمہ کے واقعات۔ قوم کا انہیں آگ میں پھینکنا اور اللہ کے حکم سے آگ کا ٹھنڈا ہو جانا۔ حضرت لوط علیہ السلام، اسحاق علیہ السلام، یعقوب علیہ السلام اور داؤد و سلیمان علیہ السلام کا تذکرہ۔

قَالَ اَفَتَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْئًا وَّ لَا يَضُرُّكُمْ ﴿٦٦﴾
ابراہیم علیہ السلام نے کہا کہ پھر تم اللہ کو چھوڑ کر ایسے معبودوں کی عبادت کیوں
کرتے ہو جو نہ تمہیں کوئی فائدہ پہنچا سکتے ہیں اور نہ نقصان ؟ اُفٍّ لَّكُمْ وَ لِمَا
تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ؕ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿٦٧﴾ افسوس ہے تم پر بھی اور ان
معبودوں پر بھی جنہیں تم اللہ کے سوا پوجتے ہو ، کیا تم کچھ بھی عقل نہیں رکھتے ؟
قَالُوْا حَرِّقُوْهُ وَ انْصُرُوْۤا اٰلِهَتَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ فٰعِلِيْنَ ﴿٦٨﴾ پھر وہ مشرک
آپس میں کہنے لگے کہ اگر تم کچھ کرنا ہی چاہتے ہو تو ابراہیم کو آگ میں جلا کر اپنے
معبودوں کا بدلہ لے لو آگ کا ایک بہت بڑا الاؤ تیار کیا گیا اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اس میں
پھینک دیا گیا لیکن اللہ کے حکم سے وہ آگ ٹھنڈی ہو گئی قُلْنَا يٰنَارُ كُوْنِيْ بَرْدًا وَّ سَلٰمًا
عَلٰۤى اِبْرٰهِيْمَ ﴿٦٩﴾ ہم نے حکم دیا کہ اے آگ ! تو ابراہیم کے لئے ٹھنڈک اور
سلامتی والی بن جا وَ اَرَادُوْا بِهٖ كَيْدًا فَجَعَلْنٰهُمُ الْاَخْسَرِيْنَ ﴿٧٠﴾ اور ان
لوگوں نے ابراہیم علیہ السلام کو گزند پہنچانے کا ارادہ کیا تھا لیکن ہم نے انہیں ناکام بنا
دیا وَ نَجَّيْنٰهُ وَ لُوْطًا اِلَى الْاَرْضِ الَّتِيْ بٰرَكْنَا فِيْهَا لِلْعٰلَمِيْنَ ﴿٧١﴾ اور ہم
ابراہیم علیہ السلام اور لوط علیہ السلام کو ان لوگوں سے بچا کر ایک ایسی سرزمین کی

طرف لے گئے جس میں ہم نے اقوام عالم کے لئے برکتیں رکھی ہیں وَ وَهَبْنَا لَهٗۤ
اِسْحٰقَ ؕ وَ یَعْقُوْبَ نَافِلَةً ؕ وَ كُلًّا جَعَلْنَا صٰلِحِیْنَ ﴿۷۲﴾ اور ہم نے ابراہیم علیہ
السلام کو ایک بیٹا اسحاق علیہا السلام اور اور اس کے بعد ایک پوتا یعقوب علیہ السلام
عطا کیا اور ہم نے ان سب کو صالح بنایا وَ جَعَلْنٰهُمْ اَىِٕمَّةً یَّهْدُوْنَ بِاَمْرِنَا وَ
اَوْحَیْنَاۤ اِلَیْهِمْ فِعْلَ الْخَیْرٰتِ وَ اِقَامَ الصَّلٰوةِ وَ اِیْتَآءَ الزَّكٰوةِ ۚ وَ
كَانُوْا لَنَا عٰبِدِیْنَ ﴿۷۳﴾ ۚۙ اور ان سب کو ہم نے لوگوں کا پیشوا بنایا جو ہمارے حکم کے
مطابق لوگوں کی رہنمائی کرتے تھے اور ہم نے ان کی طرف نیک اعمال کرنے، نماز
قائم کرنے اور زکوہ ادا کرنے کے احکام کی وحی بھیجی اور یہ سب لوگ ہمارے عبادت
گزار بندے تھے وَ لُوْطًا اٰتَیْنٰهُ حُكْمًا وَّ عِلْمًا وَّ نَجَّیْنٰهُ مِنَ الْقَرْیَةِ الَّتِیْ
كَانَتْ تَّعْمَلُ الْخَبٰٓىِٕثَ ؕ اور لوط علیہ السلام کو بھی ہم نے نبوت اور علم عطا کیا اور
ہم نے لوط علیہ السلام کو اس بستی سے بچا کر نکال دیا جس کے لوگ گندے کام کیا
کرتے تھے اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمَ سَوْءٍ فٰسِقِیْنَ ﴿۷۴﴾ ۙ اس میں شک نہیں کہ وہ بہت
ہی برے اور فاسق لوگ تھے وَ اَدْخَلْنٰهُ فِیْ رَحْمَتِنَا ؕ اِنَّهٗ مِنَ الصّٰلِحِیْنَ ﴿۷۵﴾ ع
اور لوط علیہ السلام کو ہم نے خاص اپنی رحمت میں داخل کر لیا کیونکہ وہ صالح لوگوں
میں سے تھا رکوع [۵] وَ نُوْحًا اِذْ نَادٰى مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَهٗ فَنَجَّیْنٰهُ وَ
اَهْلَهٗ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِیْمِ ﴿۷۶﴾ ۚ اور اے پیغمبر (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم)! آپ نوح علیہ السلام کا
بھی تذکرہ کیجئے جب ان واقعات سے بہت پہلے اس نے ہمیں پکارا اور ہم نے اس کی

دعا قبول کرلی تھی پھر ہم نے اسے اور اس کے تابعین کو بہت بڑی مصیبت سے نجات
دی وَ نَصَرْنٰهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا ط اور ہم نے ان لوگوں
کے مقابلہ میں جو ہماری آیتوں کی تکذیب کیا کرتے تھے نوح علیہ السلام کی مدد کی
اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمَ سَوْءٍ فَاَغْرَقْنٰهُمْ اَجْمَعِيْنَ﴿۷۷﴾ بے شک وہ بہت برے
لوگ تھے سو ہم نے ان سب کو غرق کر دیا۔ وَ دَاوٗدَ وَ سُلَيْمٰنَ اِذْ يَحْكُمٰنِ فِي
الْحَرْثِ اِذْ نَفَشَتْ فِيْهِ غَنَمُ الْقَوْمِ ج اے پیغمبر (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم)! داود علیہ السلام
اور سلیمان علیہ السلام کے اس واقعہ کا بھی ذکر کیجئے جب کہ وہ دونوں ایک مقدمے
میں فیصلہ کر رہے تھے جس میں کچھ لوگوں کی بکریاں رات کے وقت ایک کھیت میں
جا گھسی تھیں وَ كُنَّا لِحُكْمِهِمْ شٰهِدِيْنَ﴿۷۸﴾ق فَفَهَّمْنٰهَا سُلَيْمٰنَ ج اور ہم ان
کے فیصلہ کا مشاہدہ کر رہے تھے، پھر ہم نے سلیمان علیہ السلام کو صحیح فیصلہ کرنے کی
فہم عطا کر دی وَ كُلًّا اٰتَيْنَا حُكْمًا وَّ عِلْمًا ز وَّ سَخَّرْنَا مَعَ دَاوٗدَ الْجِبَالَ
يُسَبِّحْنَ وَ الطَّيْرَ ط وَ كُنَّا فٰعِلِيْنَ﴿۷۹﴾ اور ہم نے ان دونوں کو صحیح فیصلہ کرنے
کی صلاحیت اور علم عطا کیا تھا اور ہم نے پہاڑوں اور پرندوں کو داود علیہ السلام کا فرماں
بردار بنا دیا تھا کہ وہ اس کے ساتھ ہم نوا ہو کر اللہ کی تسبیح بیان کرتے تھے اور یہ سب
کچھ کرنے والے ہم ہی تھے

# [#301]

Verses 66 to 79 describe the events involving Prophet Abraham and his dialogue with his people. It narrates how his people, in response to his challenge to their idolatry, threw him into the fire, but by Allah's command, the fire became cool and harmless for him. The verses also mention Prophets Lot, Isaac, Jacob, David, and Solomon.

قَالَ اَفَتَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْـًٔا وَّ لَا يَضُرُّكُمْ ﴿٦٦﴾

[Abraham] said, "Then [why] do you worship these [idols] beside Allah, when they can neither benefit you in anything, nor harm you"?

اُفٍّ لَّكُمْ وَلِمَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ؕ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿٦٧﴾

Shame on you and [on the idols] you worship besides Allah! Do you then not understand?

قَالُوْا حَرِّقُوْهُ وَانْصُرُوْٓا اٰلِهَتَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ فٰعِلِيْنَ ﴿٦٨﴾

[Then those idolaters said among themselves], "burn Abraham [alive] and take revenge for your gods, if you are going to do anything."

A massive fire was prepared, and Prophet Abraham was thrown into it, but by Allah's command, the fire became cool and harmless.

قُلْنَا يٰنَارُ كُوْنِيْ بَرْدًا وَّسَلٰمًا عَلٰٓى اِبْرٰهِيْمَ ﴿٦٩﴾ ۙ

We said, "O fire! Be cool and safe for Abraham".

وَاَرَادُوْا بِهٖ كَيْدًا فَجَعَلْنٰهُمُ الْاَخْسَرِيْنَ ﴿٧٠﴾ ۚ

And they intended to harm him, but We made them the worst losers.

وَ نَجَّيْنٰهُ وَ لُوْطًا اِلَى الْاَرْضِ الَّتِيْ بٰرَكْنَا فِيْهَا لِلْعٰلَمِيْنَ ﴿۷۱﴾

And We saved him and [his nephew] Lot [from those people], and led them to the land which We have blessed for the worlds.

وَ وَهَبْنَا لَهٗۤ اِسْحٰقَ ؕ وَ يَعْقُوْبَ نَافِلَةً ؕ وَ كُلًّا جَعَلْنَا
صٰلِحِيْنَ ﴿۷۲﴾

And We blessed him with Isaac [as a son], and Jacob [as a grandson], and We made all of them righteous.

وَ جَعَلْنٰهُمْ اَىِٕمَّةً يَّهْدُوْنَ بِاَمْرِنَا وَ اَوْحَيْنَاۤ اِلَيْهِمْ فِعْلَ
الْخَيْرٰتِ وَ اِقَامَ الصَّلٰوةِ وَ اِيْتَآءَ الزَّكٰوةِ ۚ وَ كَانُوْا لَنَا
عٰبِدِيْنَ ۚ﴿۷۳﴾

And We made them exemplary leaders who guided [the people] by Our command. And We inspired them to do good deeds, establish prayer, and pay zakah [charity]. And they used to worship Us [alone].

وَ لُوْطًا اٰتَیْنٰهُ حُكْمًا وَّ عِلْمًا وَّ نَجَّیْنٰهُ مِنَ الْقَرْیَةِ الَّتِیْ
كَانَتْ تَّعْمَلُ الْخَبٰٓىٕثَ ؕ

And to Lot, We gave [prophetic] wisdom and knowledge, and We saved him from the [people of the] town that used to commit indecent deeds.

اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمَ سَوْءٍ فٰسِقِیْنَ ۟ۙ ﴿۷۴﴾

Indeed, they were very wicked and disobedient people.

وَ اَدْخَلْنٰهُ فِیْ رَحْمَتِنَا ؕ اِنَّهٗ مِنَ الصّٰلِحِیْنَ ۠ ﴿۷۵﴾ رکوع[۵]

And We admitted [Lot] into Our mercy. Indeed, he was one of the righteous.

وَ نُوۡحًا اِذۡ نَادٰى مِنۡ قَبۡلُ فَاسۡتَجَبۡنَا لَهٗ فَنَجَّيۡنٰهُ وَ اَهۡلَهٗ

مِنَ الۡكَرۡبِ الۡعَظِيۡمِ ۚ‏ ﴿۷۶﴾

And [mention] Noah as well, when he called upon Us earlier [before Abraham and Lot] so, We accepted his prayer. We then saved him and his family [in the Ark] from a great distress.

وَنَصَرۡنٰهُ مِنَ الۡقَوۡمِ الَّذِيۡنَ كَذَّبُوۡا بِاٰيٰتِنَا ؕ

And We helped him against those, who denied Our signs [ revealed to him].

اِنَّهُمۡ كَانُوۡا قَوۡمَ سَوۡءٍ فَاَغۡرَقۡنٰهُمۡ اَجۡمَعِيۡنَ‏ ﴿۷۷﴾

They were truly an evil people, so We drowned them all together.

وَ دَاوٗدَ وَ سُلَيْمٰنَ اِذْ يَحْكُمٰنِ فِي الْحَرْثِ اِذْ نَفَشَتْ فِيْهِ غَنَمُ الْقَوْمِ ۚ

[O Prophet! Also mention the incident of] David and Solomon when they rendered judgment for a dispute in which some people's sheep had strayed into a field [at night].

وَ كُنَّا لِحُكْمِهِمْ شٰهِدِيْنَ ۙ﴿۷۸﴾ فَفَهَّمْنٰهَا سُلَيْمٰنَ ۚ

And We were observing their judgment, then We granted Solomon the understanding [ to render a more equitable judgment].

وَ كُلًّا اٰتَيْنَا حُكْمًا وَّ عِلْمًا ۫ وَّ سَخَّرْنَا مَعَ دَاوٗدَ الْجِبَالَ
يُسَبِّحْنَ وَ الطَّيْرَ ؕ وَ كُنَّا فٰعِلِيْنَ ﴿۷۹﴾

And We granted both of them [prophetic] wisdom and knowledge. And We subjected the mountains and the birds to glorify our praises along with David. And We were the one, who did all this.